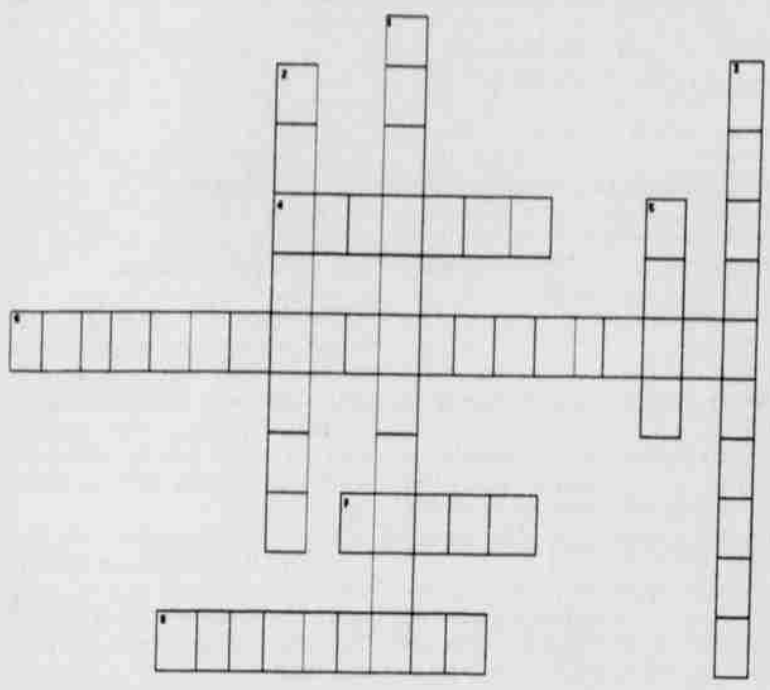
Sahaptin and Paiute

Wanaq'it
Sahaptin Crossword Puzzle
Big Game Hunting



Miti (Down)

1. A sharp knife.
2. This animal bugles in the fall time.
3. Arrow bag.
5. Fawn or bambi deer.

Waxwaich (Across)

4. Mule deer.
6. Hunters clothing.
7. Blacktail deer.
8. Buck deer antlers.

Napłkwi

Word List

Wíyaxgichta
Tiyátsha
Náunagi
Twashatash
'wítshnikikta
ínat'ita

Chikuuk iwa m'taałkwi kuna ancha 'witchnkikita nukw't yaamashmi.

Todays lesson will be phrases from last weeks lesson on meat preservation. In the phrases you will need to find the missing sahaptin word . we hope that you will be able to learn a word from meat preservation today.

1) Chikuukna -----nukwt ilaxywitash. (Today were going to slice the meat for drying.)

2) Ikks iwa -----awała shapashatash. (The small pieces are for canning or freezing).

3) Owna ----- ilaxiyawitash. (Let's hang the meat up for drying).

4) Owna ashapa ----- inat'it'awaspa. (Now we will smoke the meat with a little bit of smoke.)

5) Awałanam au ---- anachni stoupa. (Or the meat may be hung behind your stove if preferred).

6) Aúku iwata niix --- napt pachwaiwitpa. (Now the two weeks are up so the meat may be thoroughly dry).

Ai inmí naímuma ku xtwaima chi kuk mtaałkw'ipa

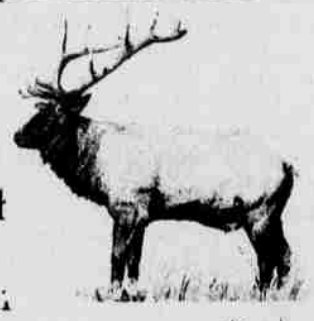
This lesson is on Deer Hide work. We will match the Sahaptin words with the english words. One Sahaptin word has two matching words.

Ímikii plas wapchíyash	Rope
O'mkáwas	Water
Wátisas	Brain
Mtaat Łkw'i	Soak hide in animal brain
Wusháp'iksha	Scraping pole
Pshaláasha	Three days
Ímikawas	Smoked hide
Ílamxshxii	Tanned white hide
Ímiktpama	Wring the hide
Chuush	Tanning tool
Plus	Soaking hide for scraping hair
O'mksha	Tanning frame
Pshaláasha apx pluski	Scrape hide Draw knife

Chi kuk iwa Pinapłkwi

Our lesson is on matching the names of the big game animals and the hunting seasons. Match the proper name with the picture.

Múps



Yáamasł

Chatwil:

Yukwasíns

Qnúwit

Wínat

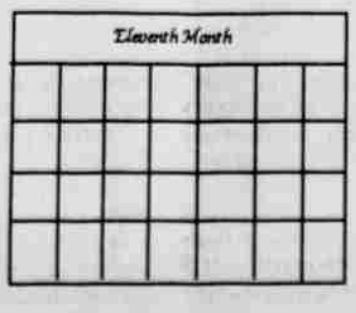
Wiyapnít

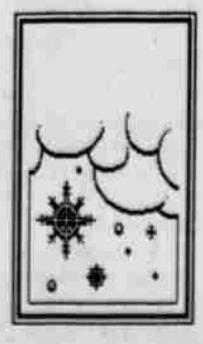
Tashimka

Tiyám

Anm

Anaku
ipach'aanxa
Yáamash





Paiute Lesson
Friday I
Halloween

Word List

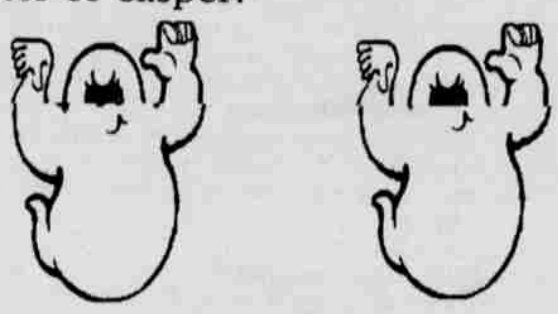
U-You
nunu'u-monster
kat'e-candy
tso'apa-casper or ghost
tugootabuano-flash-light
woitsamme-watch out
dooake-children

How u ya? How are you today?

Tebedze pesa nu... I'm just fine...

U ha'a numu no kat'e gakwe? Are you going to go trick or treating?

Aha nu ka nunu tooitoo ka tsoapa wane tapuakoo. Yes, I'm going to look like a monster or casper!



U ha'a mu dooake masuakwe? Are you going to scare the children?

Tutukutseyoo nunu'u ewa manewunukoo. There'll be a lot of little monsters out?

Tugootabuano kwuna. You must carry a flashlight.

Yise ka kase pesa woitsamme. You must watch out for cars.

Ki ewa kate tukapana u tamma nummakwe. Don't eat too much candy, your teeth will hurt.

U poonedooa nunu'u. See you later monster.

Charter School Update

October 30, 1996

Dinner @ 6:00 pm

Meeting @ 7:00 pm

Simnasho Longhouse

Please bring your questions, concerns and your appetite.

Answers: 1) Chimxaáipmi. 2) Wiyapnit. 3) Kkáasupama. 4) Yáamash. 5) Mups. 6) Tkwainipamataapas. 7) Tlaik. 8) Yukwasins.